



BOLETIN PARROQUIAL

(SUPLEMENTO DEL B. O. DEL OBISPADO)

Dirección y Redacción: Dependencias Parroquiales

Año III

JUNIO 1954

Núm. 18

El verano y el Año Mariano

VERANO! Palabra que más o menos, a todos nos suena a descanso, expansión, vacaciones...

Y nada más legítimo que este descanso veraniego, cuando uno durante el año vive entregado a un trabajo honrado, cualquiera que éste sea.

Pero es cierto también que entre algunas gentes estas distracciones veraniegas fácilmente degeneran en abusos que no podemos menos de reprobar como contrarios a la moral y sanas costumbres cristianas.

Y si, a fuer de buenos católicos, siempre hemos de estar listos para combatir esta clase de males, de una manera especial en el presente Año Mariano, en el que sobre todo importa el mejoramiento moral de nuestra vida y costumbres.

«Es necesario que la celebración de este centenario—dice el Papa—no solamente encienda de nuevo en todas las almas la fe católica y la devoción ferviente a la Madre de Dios, sino que haga también que la vida de los cristianos se conforme lo más posible a la imagen de la Virgen.»

«Ahora, bien—prosigue el mismo—, para que la piedad no sea sólo palabra fuera o una forma falaz de religión, o un sentimiento débil y pasajero de un instante,

sino que sea sincera y eficaz, debe impulsarnos a todos y cada uno, según la propia condición, a conseguir la virtud. Y en primer lugar debe incitarnos a todos a mantener una *inocencia e integridad de costumbres* tal que nos haga aborrecer y evitar cualquier mancha de pecado, aun la más leve, ya que precisamente conmemoramos el misterio de la Santísima Virgen, según el cual su concepción fué inmaculada e inmune de toda mancha original.»

Que, por tanto, queridos feligreses que me leéis, nuestras prácticas piadosas, todas las manifestaciones externas inspiradas por el Año Mariano vayan acompañadas de verdaderos propósitos y entusiásticas iniciativas por la seria reforma de las costumbres en los diversos órdenes de la vida.

Y ahora que estamos en las puertas del verano no podemos tener otro deseo sino que este ambiente mariano de perfume de virtud cunda y ejerza su saludable influencia por todas nuestras plazas, playas y montañas.

Ojalá el Centenario de la Inmaculada señale para muchas gentes la hora de Dios.

VUESTRO PÁRROCO.

Derecha al salario vital

YA saben nuestros lectores el eco que han producido en España y en el extranjero las reivindicaciones obreras del excelentísimo señor Arzobispo de Valencia, Monseñor Olacenea, quien proclamó textualmente que en su archidiócesis de Valencia *«el salario familiar absoluto no puede bajar de las 50 pesetas»*.

Ahora traemos a nuestras columnas el testimonio autorizado de un obispo francés, Monseñor Ancel, Obispo-auxiliar de Lyon. Dice así:

«No quiero hacer política. Jamás lo he querido, y mucho menos en una época turbulenta. La política es un asunto que corresponde a los seculares. No es asunto de los sacerdotes. Pero el sacerdote debe predicar la caridad y el respeto del derecho. Quisiera atraer la atención de todos sobre un hecho y sobre un derecho. El hecho es la MISERIA DEL MUNDO OBRERO; El derecho es EL DE RECIBIR POR SU TRABAJO UN SALARIO VITAL.

La miseria del mundo obrero es mucho mayor de lo que se piensa generalmente. Hoy existen miserias de todo género, pero, en particular, existe la miseria del mundo obrero...

Hay maniobras políticas en las huelgas. Esto es cierto. Todo el mundo lo sabe. Pero hay algo más en las huelgas. Hay obreros que hubieran querido ir a la huelga para protestar contra la insuficiencia de salarios, y no han podido hacerlo porque no podían pagarse el lujo de unos cuantos días sin trabajo. Hay obreros que han sido empujados a la huelga por una especie de desesperación. Sabían de antemano que sufrirían. Pero a fuerza de sufrir, enloquecen. No quiero justificar de ninguna manera las huelgas actuales, pero intento aportar un poco de luz. También quiero hacer una advertencia. ¡AY DE AQUELLOS QUE SE ENRIQUECEN EN TIEMPO DE MISERIA! ¡AY DE AQUELLOS QUE GASTAN CON PRÓDIGALIDAD Y QUE SATISFACEN TODOS SUS CAPRICHOS.

Las exigencias del trabajo son, además de un salario justo, suficiente para las necesidades del trabajador y de la familia, la conservación y perfeccionamiento de un orden social que haga posible una segura aunque modesta propiedad privada a todas las clases del pueblo...

(Pío XII, Radiomensaje de Navidad de 1942).

MIENTRAS QUE LOS NIÑOS ENFERMAN FALTOS DE PAN!

Y todavía se asombran de las reivindicaciones obreras. A veces son propuestas con violencia y espíritu de odio. Esto es absolutamente rechazable, pero quizá no sucedería así si fuesen mejor comprendidas.

Es cierto. Hay de todo en las reivindicaciones obreras. Pero las hay que son justas. En todo caso hay una que es tan importante, que todo trabajador tiene, no solamente el derecho, sino la obligación de presentarla. Me refiero al SALARIO VITAL.

Yo no sé la cuantía en que habrá que fijar el SALARIO VITAL, pero EL DERECHO AL SALARIO VITAL ES UN DERECHO ESTRICTO.

El obrero no puede renunciar. Si se ve forzado por la necesidad o, por el temor de un mal mayor a aceptar un salario inferior, es víctima de una explotación injusta. Y es preciso que lo sepa y que se sepa. No se trata de una doctrina nueva. Es la doctrina expuesta por León XIII en 1891, en su encíclica RERUM NOVARUM.

Los que tienen obreros (Estado o empresa privada) están obligados a darles un salario vital. De lo contrario roban al obrero y están obligados a una restitución. Este derecho se impone de tal forma que las prescripciones legales que dispensen de su ejercicio no tienen ningún valor ante la conciencia. Solamente una imposibilidad absoluta podría dispensar de esta obligación.

Se me dirá: aumentando los salarios, aumentará el coste de la vida y el obrero no ganará nada. No digo que haga falta aumentar los salarios. No soy economista ni financiero. SOLO DIGO QUE HACE FALTA QUE EL OBRERO TENGA UN SALARIO VITAL.

Se me dirá: sus declaraciones excitarán a los obreros contra los patronos.

No he dicho que los patronos sean los culpables. Muchos sufren, a pesar suyo, un apremio económico terrible. No quiero determinar responsabilidades.

Pero si afirmo: NO CARE UNA RESIGNACION PASIVA ANTE LA INJUSTICIA. UN PAIS EN QUE LOS OBREROS NO RECIBEN EL SALARIO VITAL ESTA EN ESTADO DE PECADO.

Hablando así, no hago política. Solamente predico moral. La moral es a veces molesta para los políticos. Pero toda política que intente sustraerse a la moral, perecerá. No habrá paz social mientras no haya justicia social. Pío XII ha tomado como divisa: LA PAZ ES OBRA DE LA JUSTICIA.

Cuando un cristiano desea juzgar los acontecimientos actuales, no debe olvidar jamás ni EL HECHO DE LA MISERIA NI EL DERECHO AL SALARIO VITAL.

Mirador femenino



Mamá Margarita...

VERDAD, lectora de EIBAR que la madre bendita de San Pío X te produce una santa envidia? Ser madre de un sacerdote santo es noble ambición de toda mujer cristiana. Y Margarita Sanson, la madre del pequeño Beppi, la costurera de Riese, llegó a ser la madre bendita de un Papa santo.

He aquí unos rasgos de esta mujer fuerte.

* * *

Una casita, un pedazo de tierra y una vaca; eso era todo el patrimonio del matrimonio Sarto.

El marido era alguacil y cartero de Riese. La esposa era la hortelana, la mujer hacendosa que añadía, con labores de costurera, un complemento al jornal del marido.

Escasaba el pan en aquel hogar, nido de tantos pajarillos. Sobraba, empero, la honradez, la laboriosidad y la piedad. Y había, sobre todo, mucha fé en la Providencia para recibir y educar los hijos que Dios les iba dando.

Beppi, el futuro Papa, fué el segundo de su matrimonio. Tras él fueron llegando más y más hijos hasta completar la decena de criaturas.

* * *

Beppi, el chaval de 11 años, quería marchar al Seminario. La primera confidencia del hijo que quería ser sacerdote la recibió su madre. Ya para entonces, entre madre e hijo había comunicación de intimidad. Para aquel chaval de ojos despiertos, su madre era el mejor amigo y el más íntimo confidente. Beppi había oído, muchas veces, de labios de su madre ponderar la grandeza excelsa del sacerdote.

—Nos impondremos este sacrificio, dijo Juan Bautista Sarto. Este chico me hubiera venido bien, pero...

—Dios proveerá, añadió Margarita.

Y Beppi, antes de ingresar en el Seminario, empezó a frecuentar el Colegio de Castelfranco. Eran 14 kilómetros los que diariamente tenía que recorrer el chaval. Beppi sabía algo de las economías de su madre, de los aprietos económicos del hogar. Había aprendido mucho de su madre en punto a sacrificio y abnegación. Por eso, a Beppi pronto se le ocurrió el sacrificio de caminar descalzo 14 kilómetros diarios.

* * *

Dios ayuda siempre. Margarita, la madre del futuro Pío X, confiaba en la Providencia. Y un día le llegó la alegre noticia: Beppi tenía ya una beca para seguir sus estudios en el Seminario de Padua.

Aquella tarde, de vuelta de Castelfranco, Beppi entró alborozado en casa, cayó en manos de su madre y no se desprendió de ella, mientras le contaba la grata noticia de que podía ingresar en el Seminario.

—Demos gracias a Dios, dijo Margarita arrojándose con sus hijos. Y tu, Angel, corre y dile a tu padre que está regando en el huerto, que Beppi será sacerdote. Corred, no tardeis. Os esperamos para rezar juntos el Rosario.

Dos años más tarde, Margarita quedaba viuda. Le quedaban nueve hijos que cuidar. En adelante, cosería día y noche y multiplicaría sus Rosarios mientras trabajaba. El resto corría a cargo de Dios.

A los seis años de aquella fecha luctuosa, don Beppi era ya sacerdote. Margarita se sentía en el cielo al comulgar de manos de su pequeño Beppi.

* * *

Beppi había llegado a ser Cardenal y Patriarca de Venecia. Y antes de entrar en su nueva sede, quiso visitar de nuevo a su madre querida.

De improviso se presentó en la humilde casita de Riese. Iba vestido con sus ornamentos de cardenal. Beppi se acercó a su madre:

—Mira, madre, qué anillo más resplandeciente tengo.

—Si, hijo, pero no lo llevarías, si yo no hubiese tenido antes este sencillo anillo.

Y dos lágrimas cayeron sobre su alianza, sobre aquel anillo de boda que tanto decía a su corazón.

El 2 de Febrero de 1894 dormía en el Señor mamá Margarita, a los 81 años de edad. Su pequeño Beppi, el Cardenal Sarto, mandó colocar esta lápida en su sepulcro:

«MUJER EJEMPLAR, ESPOSA PRUDENTE, MADRE INCOMPARABLE, EDUCO CRISTIANAMENTE A SUS NUEVE HIJOS».

«A la mujer se le pide una influencia de fé y de bien, más que una confesión de fé.»

(Isabel Leseur)

Pequeña historia del convento de Isasi

ERA el 27 de Octubre de 1553. D. Martín López de Isasi y su señora doña Domenja de Orbea firmaban la escritura de fundación y dotación del convento de Isasi.

Este proyecto fué muy del agrado de Eibar según podemos deducir del Concejo pleno que todos los vecinos de la villa celebraron en el Ayuntamiento el 15 de Junio de 1595 y en el que dieron su libre consentimiento para erigir el convento.

Obtenida licencia del Obispado de Calahorra el 18 de Junio, pronto empezaron los preparativos de la construcción. A tal fin se compró el mismo año al señor Andrés Aguinaga una heredad en el sitio llamado Argacha y también otra a don Félix Orbea junto a la ermita de Santa Inés. En 1620 se compró a don Pedro de Ibarra un manzanal, que es donde comienza el camino nuevo de Santa Inés y donde está la casa de la syndica y el patin de la puerta del campo del convento.

Según las capitulaciones de la fundación, las monjas que en él hubiera perpetuamente debían ser dedicadas a la pura y limpia Concepción de Nuestra Señora.

A tal objeto, los fundadores, además del gasto e instalaciones del convento, dotaban al mismo una renta anual de 1.000 ducados. Muchas eran las cláusulas de fundación, entre cuyos artículos figuraba el que las religiosas estaban obligadas a recibir sin dote a cinco doncellas. El derecho de presentación de las mismas era del patrón.

El altar mayor había de ser de Nuestra Señora de la Concepción y en la parte del crucero del lado del Evangelio se colocaría la imagen de San Juan Bautista. Enfrente de él estaría la de San Francisco. Las otras capillas estaban dedi-

cadas a San Martín, San Antonio de Padua, Santa Clara y Santa Teresa.

El convento se terminó el año 1634 en tiempo de don Juan de Isasi, que vió así realizados en la práctica los anhelos de sus abuelos don Martín Isasi y doña Domenja Orbea.

El 21 de Mayo de 1634 tomaban posesión del convento cuatro religiosas venidas del convento de la Concepción Franciscana de Bilbao. Fué primera abadesa de nuestro convento de Isasi Sor Concepción Jacinta de Zornoza.

Otro día seguiremos fijándonos en detalles preciosos de este nuestro convento de Isasi. El asunto se lo merece.

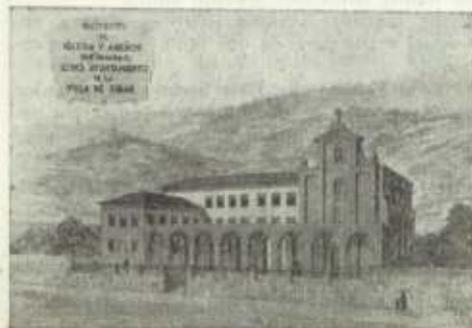
Para terminar estas breves notas, diremos que las obras del nuevo convento, ya que toda aquella maravillosa joya religiosa se perdió en la guerra, van adelantadas.

Sería anhelo de muchos eibarreses, por no decir todos, el que estas obras finalizaran pronto. ¡Qué mejor obsequio podría presentar Eibar a la Virgen Santísima en su Año Mariano que el de entregarle reconstruido este su convento dedicado desde el siglo XVI a su Inmaculada Concepción!

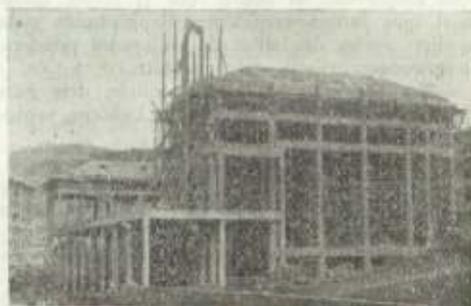
Por azares tristes de la guerra se destruyó totalmente también en Bilbao un convento dedicado a la Inmaculada Concepción. Los bilbainos no han encontrado mejor ocasión que este año excepcional para reconstruirlo totalmente.

No dudamos que también los eibarreses querrán seguir esta misma trayectoria respecto a su convento de Isasi, respecto al convento que se erigió hace cuatro siglos en nuestra villa a la Inmaculada Concepción.

Pedimos cordialmente a la Virgen de Arrate para que ello sea realidad consoladora de este Año Mariano.



Proyecto del nuevo convento de Isasi



Estado actual de las obras

(Fot. Ojanguren)

Problemas industriales: La producción

Un hecho y un problema

UNA gran parte de la industria eibarresa está constituida por el pequeño fabricante. Su industria es de tipo familiar, pero en virtud de circunstancias favorables se ha visto incrementada grandemente.

Aquel fabricante que empezó tal vez con un amigo, estableciéndose con dos máquinas modestas, es hoy propietario de una instalación con medio centenar de obreros a su cargo y un negocio que representa varios millones de pesetas. Este hombre emprendedor, trabajador infatigable, con unos conocimientos prácticos formidables, ha cumplido un cometido en la industria.

Más ahora surge el problema. Porque de no darse cuenta a tiempo que la tecnología mecánica es una ciencia *dinámica* y no estática, nuestra industria puede ir al fracaso más absoluto, arrastrando con él a su personal y creando desequilibrios económico-sociales y desplazamientos de industrias a otras regiones de menor solera industrial, pero que han sabido darse cuenta a tiempo de este problema. Veamos un ejemplo.

Fabricante X. Poseía un pequeño taller de fabricación de máquinas de afilar, el año 1935. Tenía dos obreros. Hoy cuenta con una fábrica de construcción de maquinaria fina y tiene 50 obreros.

Veamos su utillaje: un torno relativamente moderno. Varios más, construidos por él. Una cepilladora vieja y reconstruida. Dos madrinadoras corrientes de calidad media. Una rectificadora nacional. Dos taladros. Varias fresas construidas por él. En fin, maquinaria de calidad un tanto inferior...

Ha fabricado distinta maquinaria, de apariencia externa formidable que ha vendido durante varios años, un poco al socaire de unas circunstancias anormales.

Hoy, a pesar de fabricar un poco mejor, y compitiendo en precio, encuentra dificultades de colocación de sus máquinas. Ha hecho lo difícil: crear la industria, fabricar la máquina. Pero tiene elementos propios de fabricación inadecuados para la técnica actual de fabricación. Le faltan punteadoras, rectificadora de bancadas, tornos patrones para fabricación de husillos, talladoras y rectificadas de engranajes, tratamientos térmicos de ejes y engranajes, en fin, máquinas madres de calidad. No posee tampoco técnica moderna de fabricación (fichas, sistemas, etc.) que hagan que los productos salidos de la fábrica puedan competir en calidad y precisión con los extranjeros.

Todo esto puede traer, como consecuencia, una ruina para nuestra industria, creando una situación anormal y un descrédito para la industria nacional. Gracias a Dios, existen en nuestra patria algunas fábricas con estos elementos y que

fabrican bien. ¡Pero cuántas quedan todavía sin esta técnica! Queda una solución: renovarse en lo esencial o dedicarse a otras fabricaciones menos delicadas, como maquinaria agrícola, maquinaria de construcciones...

Otro ejemplo y soluciones...

Fabricante Y. Tenía una pequeña forja. Pretende fabricar ferretería y lo consigue. Hace lo difícil: fabricar los elementos que en su parte externa compiten con cualquier marca de fama. Sin embargo, no emplea el material ni el tratamiento técnicamente adecuado. Resultado: nadie quiere saber nada de dicha marca, en una situación normal en que hay dónde escoger. Este industrial, en vez de perfeccionar su utillaje y técnica, se lanza a fabricar material quirúrgico, no empleando para dicha fabricación los aceros especiales inoxidables adecuados, ya por falta de conocimiento, ya por un exceso de egoísmo para conseguir un rápido beneficio. El resultado será fatal a largo plazo.

En mi humilde parecer, estas anomalías se solucionarían, en gran parte, si se incorporase a estos talleres la técnica que les falta. Nuestras industrias todas necesitan oficinas técnicas; necesitan ingenieros. Se impone, por lo tanto, una nueva estructura de la industria, ya sea aumentando el capital necesario para las nuevas necesidades, ya sea uniéndose varias industrias para aumentar la potencia técnico-económica y poder así conseguir renovación de maquinaria, laboratorios, etc.

Hoy en día, muchas de nuestras industrias no están muy al tanto de los avances industriales extranjeros. No practican, generalmente, la técnica de tratamientos térmicos, la normalización en planos, dibujos. Desconocen el trabajo con tolerancias de fabricación, la velocidad a que deben trabajar sus máquinas, el ángulo de corte necesario...

En fin, somos como guerrilleros de la industria que de pronto tenemos que mandar una división en un combate formal, en el que el enemigo dispone de artillería, tanques y aviación. Podremos salir triunfantes sólo en emboscadas de situaciones anormales.

Afortunadamente, este panorama, real en muchos casos todavía, se va superando en Eibar con industrias de técnica moderna. Este es el camino que siguen las nuevas industrias que se van montando en otras capitales españolas, las cuales, aunque todavía no pesan mucho en nuestra economía, llegarán a darnos la batalla y vencernos a pesar de nuestra solera, si no renovamos nuestros métodos industriales según la técnica moderna.



Antigua Alhóndiga y fuente de Ibarrecruz (Fot. Ojanguren)

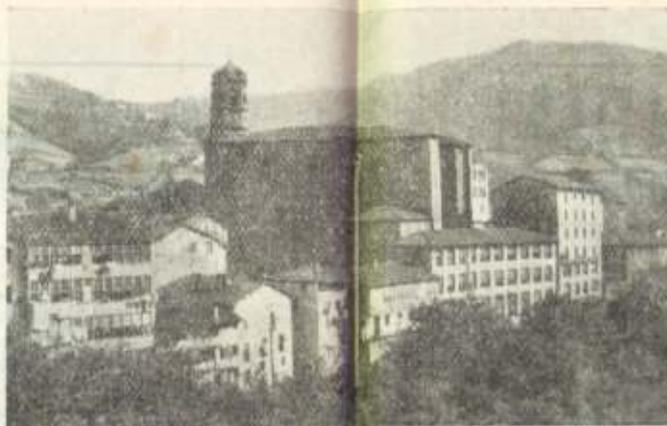


Nueva fuente de Ibarrecruz

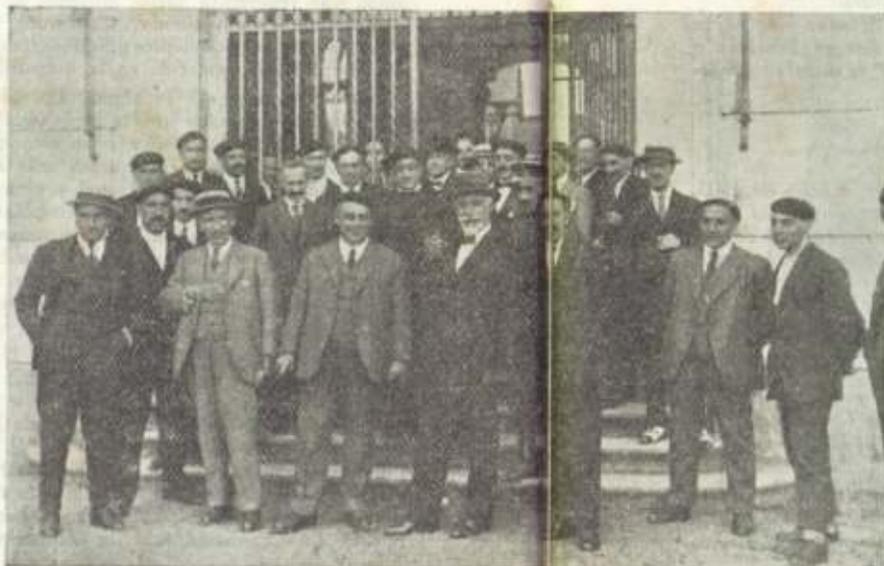


Eibar de 1900 (Fot. Ojanguren)

R
E
C
U
E
R
D
O
S



Parroquia y calle de Arraindiale (Fot. Ojanguren)



1923.—D. Antonio Maura en la Escuela de Armería (Fot. Ojanguren)



Unzaga del siglo XIX (Fot. Ojanguren)



D
E



Antigua Plaza del Mercado (Fot. Ojanguren)



Kiosko primitivo de Unzaga (Fot. Ojanguren)

E
I
B
A
R



Eibar en 1950 (Fot. Ojanguren)

San Pío X

el hijo del alguacil de Riese

A pie y descalzo...

DE Riese a Caltelfranco hay siete kilómetros. Todos los días Beppi, chaval de once años, hace la ida y vuelta con las botas al hombro. Y así durante tres años.

—¡Eh Beppi, a dónde vas?

—A Caltelfranco, al colegio.

—Por qué llevas las botas colgando del hombro?

—Las suelas se gastan. Hay que reservarlas.

Beppi iba a ser el futuro Papa Pío X. Era hijo del alguacil y cartero de Riese. Su madre Margarita, era la costurera que iba a dar al mundo un Papa y otros nueve hijos más.

A los doce años hizo Beppi la primera comunión. A los quince ingresó en el Seminario y a los veintitrés era ya sacerdote.

Primero coadjutor y después párroco

Ordenado sacerdote ya D. Beppi, le destinan de coadjutor a la pequeña parroquia de Tómbolo. D. Beppi es todo actividad en la parroquia. Los feligreses le han puesto un mote cariñoso: «movimiento continuo». Hasta la noche tiene ocupada con su ministerio. Da clase para adultos y a cambio de ello sólo les pide que no blasfemen.

D. Beppi sabe quedarse sin comer y hasta sin colchón para que otros tengan cama y puedan comer.

A los nueve años, D. Beppi es trasladado de párroco a Salzano. Ha cumplido los treinta y dos años y sigue con su sotana raída...

Pronto le conocen y quieren en Salzano. En 1873 llega el cólera y D. Beppi, además de sacerdote, es enfermero y hasta enterrador. Está delgado, muy delgado. Piensa que si muere únicamente habrá adelantado su hora de entrada en el cielo. Pero no muere. Le queda vida de sobra para llenarse de deudas hasta los ojos, en bien de los pobres y de la parroquia. Ante esta situación, el Obispo un día se dijo: «Si no me lo llevo de aquí, van a acabar embargándole hasta el incensario. Le nombro canónigo de la catedral».

Canónigo y obispo...

A sus nueve años de párroco, seguirían otros nueve de canónigo y Director Espiritual del Seminario de Treviso. D. Beppi trabaja, trabaja incesantemente hasta altas horas de la noche. Así pasan nueve años más.

—Conoce Vd. al sucesor del Obispo de Mantua?, le preguntó cierto día el Sr. Obispo.

—No, Excelencia.

—Pues venga conmigo a la capilla. Nos interesa rezar.

D. Beppi empezó a inquietarse. Al cabo de un instante, el Obispo le entrega su nombramiento provisional para el Obispado de Mantua.

Año 1885. Antes de entrar en su diócesis, D. Beppi quiere visitar a su madre.

—Mira, madre, qué bonita la sortija episcopal.

—Sí, hijo, pero si yo no tuviese esta sencilla alianza, tu no tendrías ese anillo.

En el palacio episcopal de Mantua vive nueve años con la misma sencillez que en Tómbolo y Salzano, hasta que León XIII le nombró cardenal de Venecia.

Vd. no puede ser Papa...

Ha muerto León XIII el 20 de Julio de 1903. El Cardenal Sarto se ha despedido de los venecianos asegurándoles que volverá. Ya está en Roma. Un Cardenal francés se dirige para hablarle.

—No entiendo bien el francés, le dice Pío X.

—Entonces usted no es papable.

—Gracias a Dios, contestó el que iba a ser Pío X.

Y don Beppi llegó a escalar la cima más alta sobre la tierra: el pontificado. Fueron once años de trabajos arduos en los que se consumió por la Iglesia queriendo restaurar todas las cosas en Cristo.

Hasta que sonando ya el estallido de la guerra, Pío X no quiso ser el último en morir como consecuencia de ella.

El embajador de Austria-Hungría en nombre del emperador Francisco José, le había pedido que bendijera sus armas para la guerra. A lo que Pío X contestó:

—Yo no bendigo las armas, sino la paz.

Era el 20 de Agosto de 1914. En su testamento decía así: «Nací pobre, he vivido pobre y quiero morir pobre».

Así murió en efecto Pío X, el Papa reformador y fervoroso, que cortó una herejía, acercó a los niños a comulgar y serenó las naves de las iglesias con el solemne canto gregoriano.

Los dos milagros aprobados por el Papa para canonizar a Pío X han sido:

1.º Francisco Balsani, abogado de Nápoles, atacado de abceso pulmonar y desahuciado.

2.º La religiosa María Luisa Scorcía, curada de encefalomiелitis meningea.

NUEVAMENTE nuestro Eibar está de enhorabuena, porque Dios lo está escogiendo para ser cantera de sacerdotes.

El año 1949 vió subir a tres de sus hijos, don Pedro Celaya, don Máximo Egaña y don Antonio San Pedro, investidos ya con el sacerdocio de Cristo, las gradas del altar.

El año 1952 cantó solemnemente su Primera Misa en nuestra parroquia don Javier Arroita-jáuregui.

El año pasado, Eibar entero se conmovió viendo que un antiguo y activo directivo del Club

Dios mediante, el día 4 de Julio, nuestra parroquia será escenario emocionante de su Primera Misa.

Don Roberto Régil también es eibarrés de pura cepa. Jovencito aún, sintió la llamada del Señor e imponiéndose el sacrificio de dejar su pueblo y sus seres queridos, ha pasado once años por tierras catalanas cursando sus estudios eclesiásticos. Ahora, triunfante y gozoso, vuelve a su querido «txoko» para cantar en la Parroquia, el día 11 de Julio, su Primera Misa solemne.

Nuestra enhorabuena a ambos sacerdotes eiba-



24 de Mayo. Recuerdo de la magna concentración de juventudes femeninas guipuzcoanas en Eibar

(Fot. Ojanguren)

Deportivo, don Guillermo Gogénola, quedaba convertido en sacerdote del Señor.

Este año, son dos los hijos de Eibar que recibirán la unción sacerdotal: don Pedro María Manchola, sacerdote diocesano y don Roberto Régil, sacerdote de la Orden de la Merced.

Don Pedro María Manchola es muy de la entraña de nuestro pueblo. Vocación tardía, habien cursado el Bachillerato, cuando brillantemente estaba terminando su carrera de perito electricista en Gijón, marchó al Seminario, de donde ahora vuelve convertido en ministro de Dios.

Algo sabemos de sus afanes apostólicos, de su celo misional, de su amor a los niños y mucho esperamos de su labor sacerdotal.

rreres, a sus familiares y a nuestro Eibar que sabe dar sacerdotes tan ejemplares.

Y que cunda el ejemplo. El año que viene tendremos otro nuevo sacerdote: don Pedro María Aranegui, que muy pronto se ordena de Epistola.

A él siguen en nuestro Seminario de San Sebastián otros cinco seminaristas eibarrés. Según rumores fidedignos, este año, entre mayores y pequeños, son varios los que ingresarán en el Seminario.

Nos alegramos de ello y esperamos que pronto Eibar estará a la altura que le corresponde en punto a vocaciones sacerdotales. Porque no podemos descansar hasta que nuestro pueblo pase de los veinte seminaristas.

**«Es mejor encender una lucecita en medio de la oscuridad
que maldecir las tinieblas»**

VIDA PARROQUIAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO desde el 15 de Abril último hasta el 15 de Mayo de 1954

BAUTIZADOS

Luciano Fernández Elorza.
 José Ramón Sarrabe Elcoroiribe.
 Pedro San Jorge González.
 María Teresa Ruiz Rebanal.
 Jesús M.ª Arriaga Goenaga.
 M.ª Aranzazu Narbaiza Zabala.
 Jesús M.ª Aristondo Iturriarte.
 Ramón Esteban Tellería Iriondo.
 Juan Javier Tolosa Arriaga.
 Angel M.ª Vergara Osa.
 M.ª Begña Ugarteburu De los Mozos.
 M.ª Esther Mercedes Cristóbal Jaez.
 Fernando Arrieta Laredo.
 Juan Luis Fernández Benavente.
 Juan Daniel Cenarruzabeitia Alberdi.
 Jesusa Ugarteburu Arrillaga.
 M.ª Rosa Osoro Sualdea.
 M.ª Carmen Quintana Formoso.
 Ignacio Angel Miguel Vigón.
 José Joaquín Unzuarrunaga Ortuoste.
 Jenaro Zubía Güemez.
 Rosa M.ª Pereira Hidalgo.
 Roberto Narbaiza Ibarria.
 Javier Narbaiza Ibarria.
 José Ramón Badiola Arregui.
 M.ª Isabel Garitaonandia Maizagán.
 M.ª Cruz Acha Olalde.
 Francisco Javier Amesti Cortaberría.
 Angel M.ª Eraso Alberdi.
 Francisco Javier Narbaiza Osoro.
 Elías Narbaiza Osoro.
 M.ª Irene Tellería Ibarzábal.
 Demetrio Angel Guerra Rodríguez.
 Tomás Gutiérrez Alzola.
 M.ª Teresa Aguirre Larrar.
 Agustín Andrés Larrañaga Maiztegui.
 Ana Isabel Zenarruzabeitia Jaurregui.
 Pedro M.ª Saceda Sacedo.
 M.ª Teresa Guerrero Saiz.
 M.ª Fernanda Rodríguez Suárez.
 Jesús M.ª Morales Ferreiro.
 M.ª Jesusa Arana Irastorza.

CASADOS

Teodoro Arranz Criado con María Cleofé Espeso Carranza.
 Luis María Guisasaola con Timotea Arrillaga Mugica.
 José Antonio Caperochipe Astaburunga con Irene Ibarzábal Vergara.
 Francisco Iriondo Gárate con María Teresa de Jesús Lapeira Eceiza.
 Julio Prieto Bergareche con Jesusa Odriozola Aguirrebeña.
 Manuel Amable Rejo Barrio con M.ª Gloria Alvarez Gabilanes.
 Gabriel Delgado del Moral con María Arrate Baglietto Berraondo.
 Buenaventura Aguirre Echániz con María del Pilar de la Rosa Trigueros.
 Angel M.ª Elizondo Retolozu con María del Carmen Elorduy Miragaya.
 Pedro M.ª Larrañaga Pagnon con María Luisa Arzuaga Aldazabal.

Luis Bergareche Oñederra con Carmen Berrechinaga Garitaonandia.
 Juan Bautista Vitoria Lecube con Laureana A. Sebastián Urizar.
 José Fernández Marcos con María del Carmen Zurro Asensio.
 Ignacio Pascual Anguloz con Martina Guisasaola Areitio.
 Enrique Díaz de Mendivil Tejero con María de los Angeles Miranda Ferrero.
 Abel José Traviño Mesa con Ana María Orueta Trocaola.
 Luis Arrizabalaga Garagarza con Felisa Aranguren Gorostiza.
 Manuel Muñozguren Segurita con María de las Mercedes Aguirrebeña Burgón.
 José Felipe Sarasaun Gorrochategui con María Asunción Anguera Illarramendi.
 Roberto Leturiñando Cenarruzabeitia con Angeles Ugarteburu Arana.
 Guillermo Tejedor Castañes con Asunción Ortiz de Salazar Pinedo.

Francisco Cortaberría Arana con Antonia Prat Barrenechea.
 Jesús Idarraga Zabala con Eleuteria Esperanza Azpitarte Manehobus.
 Baldomero Frey de la Fuente con María Blanca Santos Zaborga.
 Sabino Barraincoa Azpitarte con Eugenia Otaduy Narbaiza.
 Julián Sodupe Requeta con María de los Angeles Varela Loyola.

FINADOS

Carmen Ibarzábal, 68 años.
 Luciano Ortuoste, 45 años.
 Antonio Fraiz, 25 años.
 Francisco Manuel Arquistain, 70 años.
 Antonio Aguirre, 71 años.
 Juana Gárate, 71 años.
 Carmelo Guisategui, 75 años.
 Victoriano Erbeverría, 57 años.
 Tomás Leibar, 69 años.
 M.ª Antonia Laxosa, 88 años.
 M.ª Isabel Luis, 6 meses.
 Cándida Berrizbeitia, 77 años.

CALENDARIO

- Junio 23.**—Tradicional Salve en la capilla del Hospital, a las 7 de la tarde.
 < **24.**—San Juan Bautista. Aunque no es de precepto, las Misas según el horario de los domingos.
 < **26.**—Adoración Nocturna, turno cuarto.
 < **27.**—Domingo.
 < **29.**—Fiesta de los Apóstoles San Pedro y San Pablo. De precepto.
- Julio 2.**—Primer Viernes.
 < **3.**—Adoración Nocturna, turno primero.
 < **4.**—Domingo. Comunión de las Aspirantes.
 < **10.**—Adoración Nocturna, turno segundo.
 < **11.**—Domingo. Comunión de las jóvenes.
 < **16.**—Nuestra Señora del Carmen.
 < **18.**—Domingo. Comunión de los Congregantes de Arrate.
 < **24.**—Adoración Nocturna, turno cuarto.
 < **25.**—Domingo. Fiesta de Santiago Apóstol.
 < **30.**—Adoración Nocturna, turno tercero.
 < **31.**—Festividad de S. Ignacio de Loyola. De precepto.

ARRATE con su Virgen Inmaculada, la primera imagen de toda la Región, es lugar de cita de los amantes de la Virgen. Nunca faltan allí eibarreses. Pero lo consolador también el observar que nuestra montaña sagrada atrae también a gran parte de la región vasca. Y que este año Marianos innumerables las peregrinaciones.

En Mayo llegaron allí los niños de Meculada, los colegiales del Sagrado Corazón de Vitoria, las niñas de las HH. Mercedarias de Placencia, las Hijas de Jesús y Religiosas de la Milagrosa de Azpeitia con sus niñas, los Maristas de San Sebastián, Obate, Azpeitia, Placencia con más de 350 niños, escuelas nacionales de Eibar, Colegio de Aldaitze, PP. Dominicos de Vergara, niñas del Colegio del Elgueta, jóvenes de Elorrio, jóvenes y Hombres de Arrate de Eibar repartiendo entonces unas 400 Comuniones, además de otras peregrinaciones. Y finalmente, rematando todas ellas, el día 7 de Junio llegó a Arrate nuestro amadísimo Sr. Obispo de San Sebastián, el Vicario General, canónigos y unos 19 sacerdotes.

ECOS DE ARRATE

PIO AMARGARRENA SANTU

MAIATZAREN 29'an Pio amargarrena santu bezela aldaerara igua izan da. Oraintxe berrogei urte ill zan, lenengo Europa'ko gerra azi ta beriala. Beato egin eta iru urtera, Aita Santu kementsu ta biotz zabaldun au santu bezela Eleizaren aurriran argitaratu dau Pio amabigarrenak.

Erroma'n gixitan ikusten dan bezelako eguna izan zan 44 Kardenal ziran kanonizazio ontan. Eurekin ta bostegun gotzai ta patriarca.

Pio amargarrenaren loiba ta senidiak be an ziran. Baita be bere bitartez osatutako Napoles'ko lege gizon edo abogadu bat eta beste lekaitze edo monja bat.

An ziran Gotzaitatik asko Pio amargarrenak gotzai egindakuak ziran, ta bat, Arezzo'ko Gotzai, berak konsagratutakua.

Ta ikuskizun zozagarri aren testigu, San Pedro'ko plaza ikaragarrian, milloi erdi gizon ta emakume baiño geiago.

Arratsaldia aurrera zotan Pio amabigarrena San Pedro'ko plazan agertu zanian. Bere Aita Santujarri lekuan zaroten jendetza pilla aren erdian. Trompetak Aita Santuaren ereserki edo himua joten, jendetza txaloka, ta Aita Santua bere semiak bedeinkatzen, danak besarkatu nairik, bere begiak malkoz beteta.

Arratsalde zozagarri artan, Pio amabigarrenak, Irutasun deunaren izenian, Jesukristo'ren balme narekin, Eleizako buru ta San Pedro'ren jarraitzalle bezela, Pio amargarrena zeruan dagoala, Jaungoiko argiak, utz egiteko bildur barik, mundu guztiari adierazi euskun.

Bere itzak entzunik, San Pio amargarrenaren argazki edo cuadro eder bat agertu zan Vaticano'ko letoetatik zintzilik eta ango txalotzak ez eukan amairik.

Arratsalde estitsu artatik, kristau guztiok ziur dakigu Pio amargarrena zeruan daguala.

AITA SANTU BEARTSU

BERE testamentuan onela esaten eban Pio amargarrenak: «Beartsu jaiio nintzan, beartsu bizi izan naiz eta beartsu ill nai dot».

Ez eukan bere gauzarik. Dan-dana beartsuentsat zan. Salzano'ko txauburu edo parroki zeguala, ango jendiak beretzat ekartzen eutsazen egurrak, etxeko atarian lagatzen ebazan. Eta ango beartsuak baimen osua eukan biar eben aiña artzoko.

Egun askotan bere lapikua utzik geratzen zan. Beste batzuk berak baiño premiña geiago eukan, eta orduan D. Beppi eta here arrebak gastaia ta ogia jaten eben.

D. Beppi'ren arkondarak inork jakin barik galtzen ziran.

Egun baten, etorri jakon bere erritko gizon bat diru eske.

—Ez daukat lira bat esan da bera be, esan eutsan Don Beppi'k.

—Arto apur bat ez daukazu?

—A bai! Ori bai. Artu egizu kutxa ontan da gon erdia.

Lan aundiak egin ebazen beartsu eta parrokiaren alde. Salzano'ko parrokiari 35.000 lira zoi ziran. Ango jendeak euren parrokuagaitik esaten eben: «Txamarra barik etorri zan eta arkondara barik juango da».

Olaxen benetan, oso beartsu ill zan Aita Santu ospatu au. Testamentuan, bere arrebentzako, urrengo Aita Santuari limosna txiki bat bakarrik eskatzen eutsan. Eta bere seme bezela artuta eukazen Messina ta Reggio'ko 400 umesurtzen etorkizuna konponduta laga eban.

Orretzek, beartsunen aldeko asmo oiek, izan ziran bere azkenengo asmuak.

AITA SANTU BARKATZALLE

MANTUA'N Gotzai zeguan Pio amargarrena.

Ango dendari bat oso Eleizaren etsaia zan. Eta Gotzaiaren izen santua lurperatu ta zikintziarren, bere aurka idazki zikin ta guzurti batzuk argitaratu ebazan.

Laister Mantua guztian jakin zan norenak ziran idazki aiek. Pio amargarrenaren biotzian, barriz, ez eguan gorrotorik. Biotzez barkatzen eutsan eta ordutik aurrera bere otoitzetan be gizon arekin gogoratzen zan. Aiñ aundiak ziralako bere aurka esandako guzur aiek, esaten eutsen eruateko gizon ura epai edo juizioa. Berak erantzun eban:

—Ez, gizon onek zigorraren premiña baiño otoitzen premiña geiago dauka.

Baiñan egun baten, gizon txiki ura kale gorrian aurkitu zan, bere ondasun guztiak galduta. Jakin eban bere ezbiarra Mantua'ko Gotzaiak eta oso ixilik, emakume on baten bitartez, diru pilla bat bialdu eutsan.

—Ez esan norena dan diru au. Geienez esan, diru au Ama Birgiñaren bitartez doiala.

Alakoxe biotza eukan D. Beppi'k.

Kardenal egin ebenian, sukaldari edo cocinero ospatu bat etorri jakon. Denporaldi apur baten entzun ondoren gizon arek gertatzen zekizkian janari ederrak, esan eutsan.

—Oso ederto. Baiñak nik arrosa ta okelia, okelia eta arrosa jaten dot. Eta ori gertatzeko naikua dira nere arrebak.

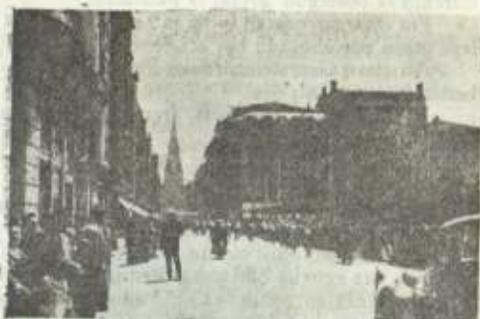
Bere illohi edo sepulturan itz auek jarri ebezzen:

«Pio amargarren Aita Santu. Beartsu eta aberatza. Biotz on eta apalekua. Eleizaren zaintzailsatsu ta gogorra. Kristo'gan gauza guztiak ondu nairik ziarduala. 1914 urteko Abuztuaren 20'an Jaungoikoaren eskuetan luak artu eban».

INSTANTANEAS DEL GRAN PREMIO DE LA BICICLETA EIBARRRESA



(Foto Plazaola)



(Foto Plazaola)



(Foto Plazaola)



Iturat



L. Montero



(Foto Plazaola)